

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

### Table of Contents

ENGLISH.....	2
ESPAÑOL.....	3
FRANÇAIS.....	4
ITALIANO.....	5
NEDERLANDS.....	6
DEUTSCH.....	7
SUOMI.....	8
SVENSKA.....	9
NORWEGIAN BOKMÅL.....	10
DANSK.....	11
MAGYAR.....	12
ROMÂNĂ.....	13
EESTI.....	14
LIETUVIŲ.....	15
LATVIEŠU.....	16
ČEŠTINA.....	17
SLOVENČINA.....	18
TÜRKÇE.....	19
PORTUGUÊS.....	20
POLSKI.....	21
HRVATSKI.....	22
SLOVENŠČINA.....	23
БЪЛГАРСКИ.....	24

## DECLARATION OF PERFORMANCE (DoP)

No. 1003750

### 1. Unique identification code of the product-type:

YSLCY Round multicore

### 2. Intended use:

Cable for general applications in construction works subject to reaction to fire requirements

### 3. Manufacturer

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Authorized representative

-

### 5. System/s of AVCP

AVCP: 3

### 6. Harmonized standard:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notified body:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Declared performances:

Reaction to Fire: E<sub>ca</sub>

Dangerous substances: NPD

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

**Signed for and on behalf of the manufacturer by Laszlo Kovacs at Budapest on 12/05/2017**



**WEB address of DOP finder: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

n° 1003750

### 1. Código de identificación única del producto tipo:

YSLCY Round multicore

### 2. Usos previstos:

Cable sujeto a requisitos de reacción al fuego para aplicaciones generales en obras de construcción

### 3. Fabricante:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungría

### 4. Representante autorizado:

-

### 5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

AVCP: 3

### 6. Norma armonizada:

EN 50575:2014+A1:2016

#### Organismos notificados:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Prestaciones declaradas:

Reacción al fuego: E<sub>ca</sub>

Sustancias peligrosas: Sin prestaciones declaradas.

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

**Firmado por y en nombre del fabricante por Laszlo Kovacs en lugar Budapest fecha de emisión 12/05/2017**



**Dirección WEB Buscador DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE

N° 1003750

**1. Code d'identification unique du produit type:**

YSLCY Round multicore

**2. Usage(s) prévu(s):**

Câble pour applications générales dans les ouvrages de construction soumis aux exigences de réaction au feu

**3. Fabricant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hongrie

**4. Mandataire:**

-

**5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:**

AVCP: 3 EVCP

**6. Norme harmonisée:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organisme(s) notifié(s):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Performance(s) déclarée(s):**

Réaction eu feu: E<sub>ca</sub>

Substances dangereuses: NPD

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) No 305/2011, la présente déclaration de performance est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

**Signé pour le fabricant par Laszlo Kovacs à Budapest le 12/05/2017**



**Adresse internet du moteur de recherche de la DdP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

**N.** 1003750

**1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:**

YSLCY Round multicore

**2. Usi previsti:**

Cavi per applicazioni generali nei lavori di costruzione soggetti a prescrizioni di reazione al fuoco

**3. Fabbricante:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungheria

**4. Mandatario:**

-

**5. Sistemi di VVCP:**

AVCP: 3

**6. Norma armonizzata:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismi notificati:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Prestazioni dichiarate:**

Reazione al fuoco: E<sub>ca</sub>

Sostanze pericolose: NPD

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**Firmato a nome e per conto del fabbricante da Laszlo Kovacs in Budapest addì 12/05/2017**



**Indirizzo web per ricerca DoP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PRESTATIEVERKLARING

Nr. 1003750

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

YSLCY Round multicore

**2. Beoogd(e) gebruik(en):**

Kabel voor algemeen gebruik in bouwwerken waarvoor eisen voor het brandgedrag van toepassing zijn

**3. Fabrikant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hongarije

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

AVCP: 3

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Aangemelde instantie(s):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Brandgedrag: E<sub>ca</sub>

Vrijkomen van gevaarlijke stoffen: NPD

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

**Ondertekend voor en namens de fabrikant door Laszlo Kovacs te Budapest op datum van afgifte 12/05/2017**



**Download Declaration of Performance (DOP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 1003750

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

YSLCY Round multicore

**2. Verwendungszweck(e):**

Kabel und Leitungen für allgemeine Anwendungen in Bauwerken in Bezug auf die Anforderungen an das Brandverhalten.

**3. Hersteller:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungarn

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

AVCP: 3

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifizierte Stelle(n):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Erklärte Leistung(en):**

Brandverhalten  $E_{ca}$   
Gefahrstoffe: NPD

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

**Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von Laszlo Kovacs in  
Budapest am 12/05/2017**



**Internetadresse zur Leistungserklärung (DoP): [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## SUORITUSTASOILMOITUS

**Nro** 1003750

**1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:**

YSLCY Round multicore

**2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):**

Kaapeli yleisiin käyttötarkoituksiin rakennuskohteissa, joille on asetettu paloteknistä käyttäytymistä koskevia vaatimuksia.

**3. Valmistaja:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Unkari

**4. Valtuutettu edustaja:**

-

**5. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty**

**järjestelmä/käytetyt järjestelmät (AVCP):**

AVCP-menettely 3

**6. Yhdenmukaistettu standardi:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:**

Palokäyttäytyminen: E<sub>ca</sub>

Vaaralliset aineet: NPD, ominaisuutta ei ole määritetty

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

**Valmistajan puolesta allekirjoittanut Laszlo Kovacs , Budapest , 12/05/2017**



**Nettiosoite DoP-sertifikaatin hakuun: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PRESTANDEDEKLARATION

Nr 1003750

**1. Produkttypens unika identifikationskod:**

YSLCY Round multicore

**2. Avsedd användning/avsedda användningar:**

Kablar för generell användning i byggnadsverk där brandkrav föreligger

**3. Tillverkare:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Tillverkarens representant:**

-

**5. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**

AVCP: 3

**6. Harmoniserad standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Anmält/anmälda organ:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Angiven prestanda:**

Reaktion vid brandpåverkan  $E_{ca}$   
Farliga ämnen: NPD

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

**Undertecknad på tillverkarens vägnar av Laszlo Kovacs ort Budapest , dag för utfärdande  
12/05/2017**



**Webbaddress till DOP - sökare: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YTELSES DEKLARASJON

Nr. 1003750

### 1. Unik identifikasjons kode for produktet

YSLCY Round multicore

### 2. Anvendelses område/områder:

Kabel for generell bruk i byggverk, avhengig av gjeldende brannkrav

### 3. Produsent

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Ungarn

### 4. Bemyndiget representant

-

### 5. System/systemer for bedømming og fortløpende kontroll av ytelse

AVCP: 3

### 6. Harmonisert standard

EN 50575:2014+A1:2016

### Sertifiserings organ:

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Ytelses deklarasjon(er) / erklæring(er)

Brannmotstand: E<sub>ca</sub>

Innhold av farlige stoffer: Ingen ytelse beskrevet

Ytelses deklarasjon for produktet beskrevet over er i overensstemmelse med den angitte yteevne. Denne deklarasjon er utstedt, i henhold til EU-Regulativ nr 305/2011, under eget ansvar av den identifiserte produsent beskrevet over.

**Signert for, og på vegne av, produsent Laszlo Kovacs i Budapest den 12/05/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 1003750

**1. Varetypens unikke identifikationskode:**

YSLCY Round multicore

**2. Tilsigtet anvendelse:**

Kabler til almindelig anvendelse indenfor bygge og anlæg med krav til brandreaktion

**3. Fabrikant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Bemyndiget repræsentant:**

-

**5. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:**

AVCP: 3

**6. Harmoniseret standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notificeret organ/notificerede organer:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:**

Modstandsdygtighed ved brand:  $E_{ca}$   
Indhold af farlige stoffer(REACH): NPD

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

**Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af Laszlo Kovacs sted Budapest dato den 12/05/2017**



**Web adresse for DOP finner: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT

**Száma:** 1003750

**1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:**

YSLCY Round multicore

**2. Felhasználás célja(i):**

Általános alkalmazású vezetékek építési munkálatai a tűzveszélyességi követelmények szerint

**3. Gyártó:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Magyarország

**4. A meghatalmazott képviselő:**

-

**5. Az AVCP-rendszer(ek):**

AVCP: 3

**6. Harmonizált szabvány:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Bejelentett szerv(ek):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):**

Tűzveszélyesség: E<sub>ca</sub>

Veszélyes anyagok: NPD

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

**A gyártó nevében és részéről aláíró személy Laszlo Kovacs kibocsájtás helye Budapest  
kibocsájtás dátuma 12/05/2017**



**DoP internetes kereső: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARATIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 1003750

**1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**

YSLCY Round multicores

**2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):**

Cabluri pentru aplicatii generale în lucrări de constructii care sunt conforme cu prescriptiile privind reactia la foc

**3. Fabricant:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistemul (sistemele) de evaluare si de verificare a constantei performantei:**

AVCP: 3

**6. Standard armonizat:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organism (organisme) notificat(e):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Performanta (performante) declarată (declarate):**

Reactie la foc: E<sub>ca</sub>

Substante periculoase: NPD

Performanta produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performante declarate. Această declaratie de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

**Semnată pentru si în numele fabricantului de către Laszlo Kovacs în Budapest la data eliberării 12/05/2017**



**Adresa WEB unde se găseste DOP: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## TOIMIVUSDEKLARATSIOON

nr 1003750

**1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:**

YSLCY Round multicore

**2. Kavandatud kasutusala(d):**

Ehitustöödel kasutatavad üldtarbekaablite reageerimise nõuded tulele

**3. Tootja:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Volitatud esindaja:**

-

**5. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:**

AVCP: 3

**6. Ühtlustatud standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Teavitatud asutus(ed):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklareeritud toimivus:**

Tuletundlikkus: E<sub>ca</sub>

Ohtlikud ained: NPD

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

**Tootja poolt ja nimel allkirjastanud Laszlo Kovacs koht Budapest väljaandmise kuupäev  
12/05/2017**



**DoP leidja veebileht: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 1003750

**1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:**

YSLCY Round multicore

**2. Naudojimo paskirtis (-ys):**

Bendrosios paskirties statybos darbuose naudojami kabeliai, kuriems keliami reakcijos į ugnį reikalavimai

**3. Gamintojas:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Įgaliotasis atstovas:**

-

**5. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):**

AVCP: 3

**6. Darnusis standartas:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklaruojama (-os) eksploatacinė (-ės) savybė (-ės):**

Priešgaisrinės savybės: E<sub>ca</sub>

Pavojingos medžiagos: NPD

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka visas deklaruotas eksploatacines savybes. Ši eksploatacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joje nurodytam gamintojui.

**Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu) Laszlo Kovacs vieta Budapest išdavimo data 12/05/2017**



**Interneto adresas DOP ieškiklis: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## **EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

**Nr.** 1003750

**1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:**

YSLCY Round multicore

**2. Paredzētais izmantojums:**

Ugunsdrošības prasībām atbilstoši vispārīga lietojuma kabeļi celtniecības darbos

**3. Ražotājs:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Pilnvarotais pārstāvis:**

-

**5. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):**

AVCP: 3

**6. Saskaņotais standarts:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Paziņotā(-ās) iestāde(-es):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarētā(-ās) eksploatācijas īpašība(-as):**

Degamība: E<sub>ca</sub>

Bīstamas vielas: NPD

Iepriekš norādītā izstrādājuma eksploatācijas īpašības atbilst deklarēto eksploatācijas īpašību kopumam. Šī eksploatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

**Parakstīts ražotāja vārdā Laszlo Kovacs vieta Budapest izdošanas datums 12/05/2017**



**Timekļa adrese DOP atradējs: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

č. 1003750

### 1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

YSLCY Round multicore

### 2. Zamýšlené použití:

Kabely pro všeobecné použití ve stavebních ve vztahu k požadavkům na reakce na oheň

### 3. Výrobce:

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Zplnomocněný zástupce:

-

### 5. Systém(y) POSV(posuzování a ověřování neměnností parametrů):

AVCP: 3

### 6. Harmonizovaná norma:

EN 50575:2014+A1:2016

### Notifikovaný(é) subjekt(y):

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Reakce na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarováných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

**Podepsáno za výrobce a jeho jménem Laszlo Kovacs v/ve Budapest . Datum vydání :  
12/05/2017**



**DoP internetový vyhledávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

č. 1003750

**1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:**

YSLCY Round multicore

**2. Zamýšľané použitie/použitia:**

Káble pre všeobecné použitie v stavbách vo vzťahu k požiadavkám reakcie na oheň

**3. Výrobca:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Maďarsko

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:**

AVCP: 3

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Notifikovaný(-é) subjekt(-y):**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarované parametre:**

Reakcia na oheň: E<sub>ca</sub>

Nebezpečné látky: NPD - nie sú určené parametre

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovanych parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu

**Podpísal(-a) za a v mene výrobcu Laszlo Kovacs v/vo Budapest dňa 12/05/2017**



**DoP internetový vyhľadávač: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## PERFORMANS BEYANI

No. 1003750

### 1. Ürün-tipi kimlik kodu:

YSLCY Round multicore

### 2. Kullanım amacı/amaçları

Yapılarda kullanılan ve yangına tepki performansı şartlarını sağlayan kablolardır.

### 3. İmalatçı

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Yetkili temsilci

-

### 5. (AVCP) Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri:

AVCP: 3

### 6. Harmonize standard :

EN 50575:2014+A1:2016

### Onaylanmış kuruluş(/lar)

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Beyan edilen performans(/lar):

Yangına tepki: E<sub>ca</sub>

Tehlikeli maddeler: Performans belirlenmemiştir

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(/lar)a uygundur. Bu performans beyanı, tüm sorumluluğu yukarıda tanımlanan üreticide olmak üzere, (EU) No 305/2011 yönetmeliğine uygun olarak yayınlanmıştır.

**Üretici adına – Laszlo Kovacs - Budapest - 12/05/2017**

*Laszlo Kovacs*

**DOP Bulucu Web Adresi: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

N.º 1003750

**1. Código de identificação único do produto-tipo:**

YSLCY Round multicore

**2. Utilização(ões) prevista(s)**

Cabos para aplicações gerais em trabalhos de construção sujeitas aos requisitos de reação ao fogo

**3. Fabricante:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungria

**4. Mandatário:**

-

**5. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Norma harmonizada:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Organismo(s) notificado(s): .**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Desempenho(s) declarado(s):**

Reação ao fogo: E<sub>ca</sub>

Substâncias perigosas: NPD

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

**Assinado por e em nome do fabricante por Laszlo Kovacs no local Budapest na data de emissão 12/05/2017**



**Endereço WEB do DOP FINDER: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

NR. 1003750

**1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:**

YSLCY Round multicore

**2. Przeznaczone zastosowanie:**

Kable i przewody do zastosowań ogólnych w obiektach budowlanych o określonej klasie odporności pożarowej

**3. Producent**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Upoważniony przedstawiciel**

-

**5. Systemy AVCP**

AVCP: 3

**6. Norma zharmonizowana:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Jednostka notyfikowana:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Deklarowane własności użytkowe:**

Reakcja na ogień: E<sub>ca</sub>

Substancje niebezpieczne: NPD

Właściwości użytkowe produktu przedstawiona powyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana, zgodnie z Regulacją Regulation (EU) No 305/2011, na własną odpowiedzialność producenta przedstawionego powyżej.

**Podpisane w imieniu producenta Laszlo Kovacs w Budapest w 12/05/2017**



**Adres strony internetowej do odszukania Deklaracji: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O SVOJSTVIMA

Br. 1003750

**1. Jedinствена identifikacijska oznaka vrste proizvoda:**

YSLCY Round multicore

**2. Namjena/namjene:**

Kabel za općenitu primjenu u građevinskim radovima podliježe zahtjevima primjeni u gorivom okruženju

**3. Proizvođač:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Ovlašteni predstavnik:**

-

**5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):**

AVCP: 3

**6. Usklađena norma:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Objavljena svojstva:**

Reakcija na vatru: E<sub>ca</sub>

Opasne supstance: NPD

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

**Za proizvođača i u njegovo ime potpisao Laszlo Kovacs U mjesto Budapest dana datum izdavanja 12/05/2017**



**WEB ADRESA – Deklaracija o performansu: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 1003750

**1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:**

YSLCY Round multicore

**2. Predvidena uporaba:**

Kabli za splošno uporabo za gradbena dela glede na zahteve za odpornost proti požaru

**3. Proizvajalec:**

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

**4. Pooblaščen zastopnik:**

-

**5. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**

AVCP: 3

**6. Harmonizirani standard:**

EN 50575:2014+A1:2016

**Priglašeni organi: EN 50575:2014+A1:2016**

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

**7. Navedene lastnosti:**

Reakcija v primeru požara  $E_{ca}$   
Nevarne snovi: NPD

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

**Podpisal za in v imenu proizvajalca Laszlo Kovacs v kraj Budapest dne datum izdaje  
12/05/2017**



**Spletna povezava na Iskalnik izjav o lastnostih:: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)**

## Декларация за Експлоатационни Показатели

Номер 1003750

### 1. Уникален Идентификационен Номер

YSLCY Round multicore

### 2. Предвидена Употреба

Кабели за общо приложение при строително - монтажни-те работи, за които има изисквания по отношение реакция на огън.

### 3. Производител

Prysmian MKM Magyar Kabel Muvek Ltd  
Neumann Janos str. 1/E  
H-1117 - Budapest  
Hungary

### 4. Упълномощен Представител

-

### 5. Система AVCP (Assessment and Verification of Constancy of Performance)

AVCP: 3

### 6. Хармонизиран Стандарт

EN 50575:2014+A1:2016

#### Нотифицирани Органи

0366 VDE Testing and Certification Institute, Offenbach, Germany

### 7. Декларирани Експлоатационни Показатели

Реакция на огън  $E_{ca}$

Опасни Вещества: Неопределени Експлоатационни Показатели

Експлоатационните показатели на продукта, описан по-горе, са в съответствие с набора от декларираните експлоатационни характеристики.

Подписано от името на Laszlo Kovacs При Budapest на 12/05/2017



уеб адрес - търсене на ДЕП: [www.prysmiangroup.com/cpr](http://www.prysmiangroup.com/cpr)



## APPENDIX - DECLARATION OF PERFORMANCE 1003750

Individual material codes covered by DoP

1003750 - YSLCY Round multicore

Our Material Code	Material Description
20219755	YSLCY-JZ 4x0,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219756	YSLCY-JZ 7x0,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219757	YSLCY-JZ 8x0,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219758	YSLCY-OZ 2x0,75 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219759	YSLCY-JZ 3x0,75 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219760	YSLCY-JZ 4x0,75 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219761	YSLCY-JZ 5x0,75 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219762	YSLCY-JZ 7x0,75 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219763	YSLCY-JZ 10x0,75 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219764	YSLCY-OZ 2x1 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219765	YSLCY-JZ 3x1 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219766	YSLCY-JZ 4x1 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219767	YSLCY-JZ 5x1 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219768	YSLCY-JZ 7x1 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219769	YSLCY-JZ 9x1 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219770	YSLCY-OZ 2x1,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219771	YSLCY-JZ 3x1,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219772	YSLCY-JZ 4x1,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219773	YSLCY-JZ 5x1,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219774	YSLCY-JZ 7x1,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219775	YSLCY-JZ 10x1,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219776	YSLCY-JZ 16x1,5 mm <sup>2</sup> (F/VDE) UVres. CPR
20219777	YSLCY-OZ 2x2,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219778	YSLCY-JZ 3x2,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219779	YSLCY-JZ 4x2,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR

Our Material Code	Material Description
20219780	YSLCY-JZ 5x2,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219781	YSLCY-JZ 7x2,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219782	YSLCY-JZ 4x4 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219783	YSLCY-JZ 4x4,0 mm <sup>2</sup> (Meinhart) CPR
20219784	YSLCY-JZ 4G4,0 mm <sup>2</sup> (ACS) CPR
20219785	YSLCY-JZ 4x6 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219786	YSLCY-JZ 4G6,0 mm <sup>2</sup> (ACS) CPR
20219787	YSLCY-JZ 5x6 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219788	YSLCY-OZ 2x10 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219789	YSLCY-JZ 4x10 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219790	YSLCY-JZ 5x10 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219791	YSLCY-JZ 4x16 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219792	YSLCY-JZ 4G16,0 mm <sup>2</sup> (ACS) CPR
20219793	YSLCY-JZ 4x25 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR
20219794	YSLCY-JZ 4G25,0 mm <sup>2</sup> (ACS) CPR
20225664	YSLCY-JZ 4G4,0 mm <sup>2</sup> ring (ACS) CPR
20227881	YSLCY-JZ 16x1,5 mm <sup>2</sup> (VDE) CPR